



Friedstraße 23, A-1210 Wien
 Tel.: +43/1/263 23 12-0 Fax: -20
office@bildungsmanagement.at
<http://www.bildungsmanagement.at>



Masterlehrgang „MEDIATION & KONFLIKTREGELUNG“

Masterprüfung im März 2011

Časi se Spreminjajo –

Die Zeiten ändern sich. Über Verlust oder Erhalt der slowenischen Sprache in Familien über zwei Generationen und daraus resultierender Konflikte

Marianne Dundler

mad.kt@aon.at

Zusammenfassung:

Ausgehend vom Artikel 7 des Österreichischen Staatsvertrages von 1955, in dem die Rechte der Minderheiten Österreichs angeführt sind, soll anhand von sechs biografischen Interviews der Frage nachgegangen werden, welche Probleme und Konflikte im Spannungsfeld der Zweisprachigkeit in Kärnten bestehen. Sechs Lebensgeschichten von Vertretern der Generation der heute ca. 50-Jährigen geben Einblicke in die Veränderung der gelebten Zweisprachigkeit in Kärnten. Konflikte, die bei der Entwicklung des ethnischen Zugehörigkeitsgefühles entstehen werden ersichtlich. Der Anteil der slowenisch sprechenden Bevölkerung in Kärnten ist in den letzten Jahrzehnten dramatisch zurückgegangen. Es wird der Frage nachgegangen, welche Gründe für den Erhalt oder den Verlust der Muttersprache Slowenisch ausschlaggebend waren. Ebenso wird die Frage erörtert, ob Konflikte bei der sprachlichen Sozialisierung der eigenen Kinder der befragten Personen aufgetreten sind. Im Mittelpunkt dieser Arbeit stehen die verschiedenen Blickwinkel von Konflikten im Feld der Zweisprachigkeit. Ein Bogen über drei Generationen wird gespannt. Der zeitliche Hintergrund ist das 20. Jahrhundert. Die Konflikte der Mehrsprachigkeit in Kärnten sind im Kontext der Zeitgeschichte zu sehen. Aussichten, Perspektiven und persönliche Konfliktlösungsszenarien der Befragten ergänzen diese Masterthese. Mögliche Erwartungen und Aussichten der Mediation in diesem Konfliktfeld, werden angeführt und als Unterbrechung von stereotypen Verhaltensweisen und starren Denkmustern angeboten.

-